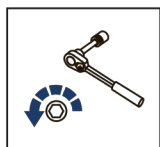
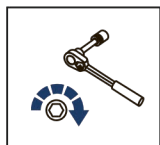


EN**UNDERBODY ARMOUR INSTALLATION MANUAL
(FUEL TANK)****DE****MONTAGEEINLEITUNG FÜR UNTERBODENSCHUTZSYSTEM****RU****ИНСТРУКЦИЯ ПО УСТАНОВКЕ КОМПЛЕКТА ЗАЩИТ
(ТОПЛИВНОГО БАКА И ТОПЛИВНОГО ФИЛЬТРА)****Underbody Armour for:
Suzuki Jimny (2018-)**

222.5524.1	333.5524.1	333.5524.1.6
2222.5524.1	2333.5524.1	2333.5524.1.6



EN Regular fasteners
DE Originale montageteile
RU Штатный крепеж



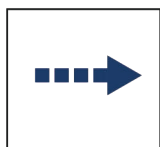
EN Regular fasteners
DE Originale montageteile
RU Штатный крепеж



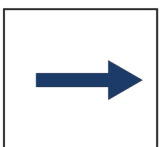
EN Screw a several turns
DE Für wenigen Umdrehungen befestigen
RU Вкрутить на несколько оборотов



EN Loosen bolts
DE Bolzen lockern
RU Выкрутить на несколько оборотов



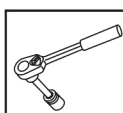
EN Movement Arrow
DE Bewegungsrichtung
RU Движение



EN Location/Position Arrow
DE Anordnung/Positionsrichtung
RU Расположение



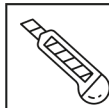
EN Screw Arrow
DE Drehungsrichtung
RU Поворот



EN Ratchet
DE Ratsche
RU Трещётка

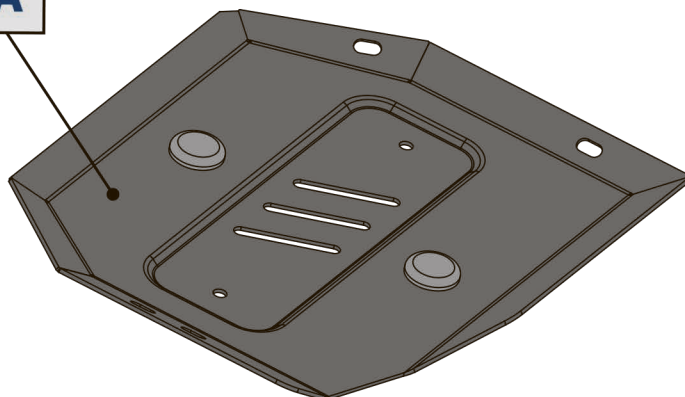


S - 13;
S - 17

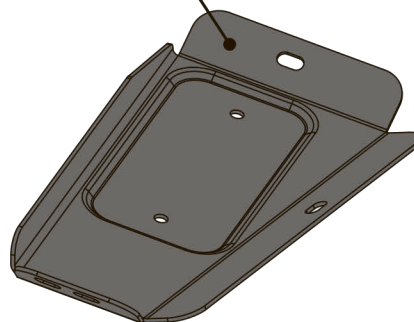


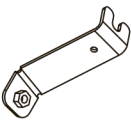
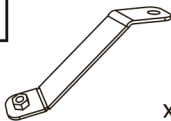
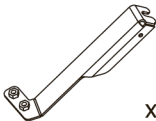
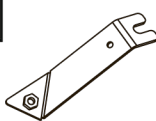
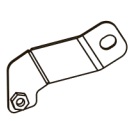
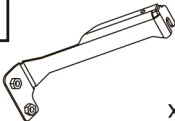
EN Office Knife
DE Büromesser
RU Канцелярский нож

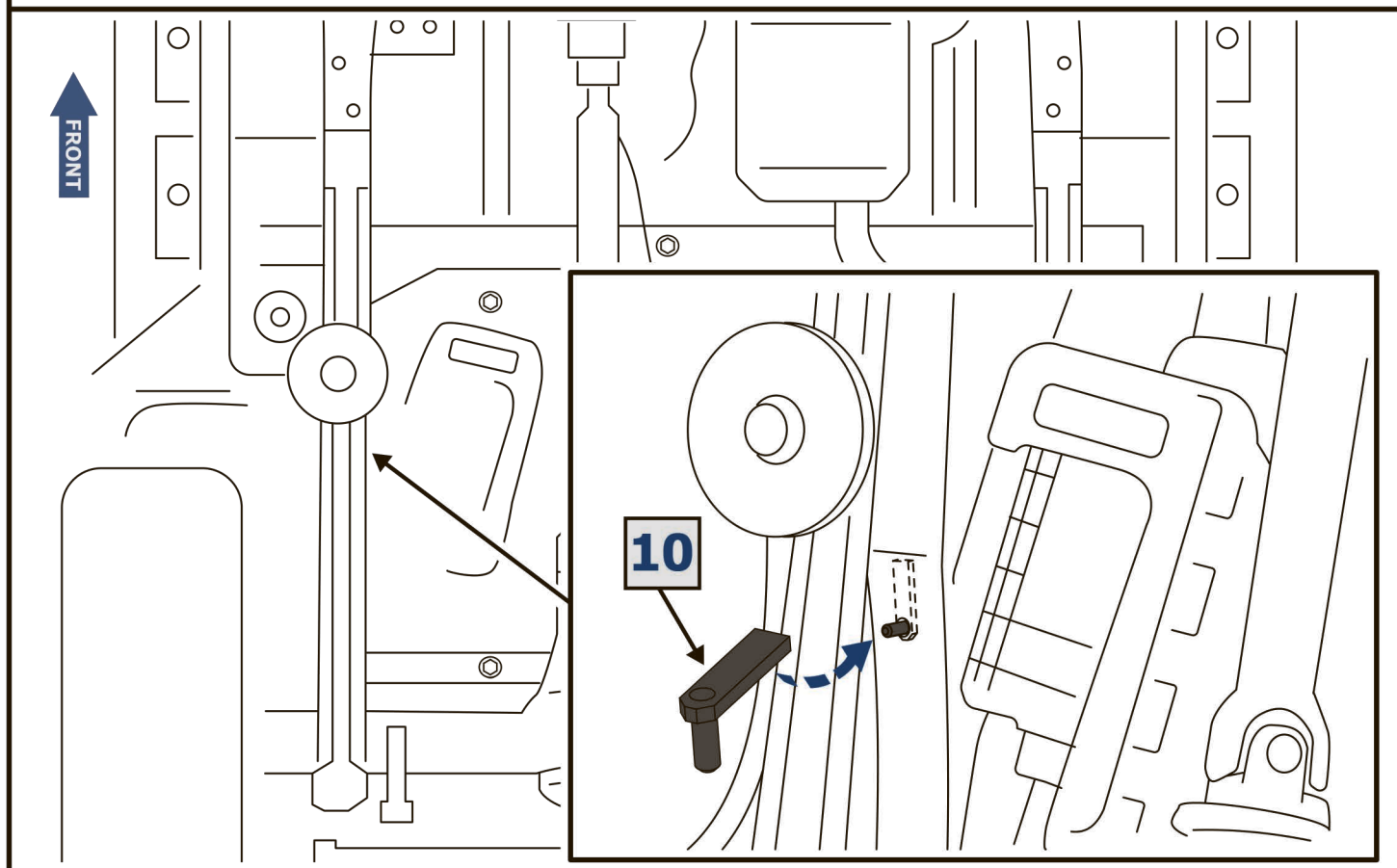
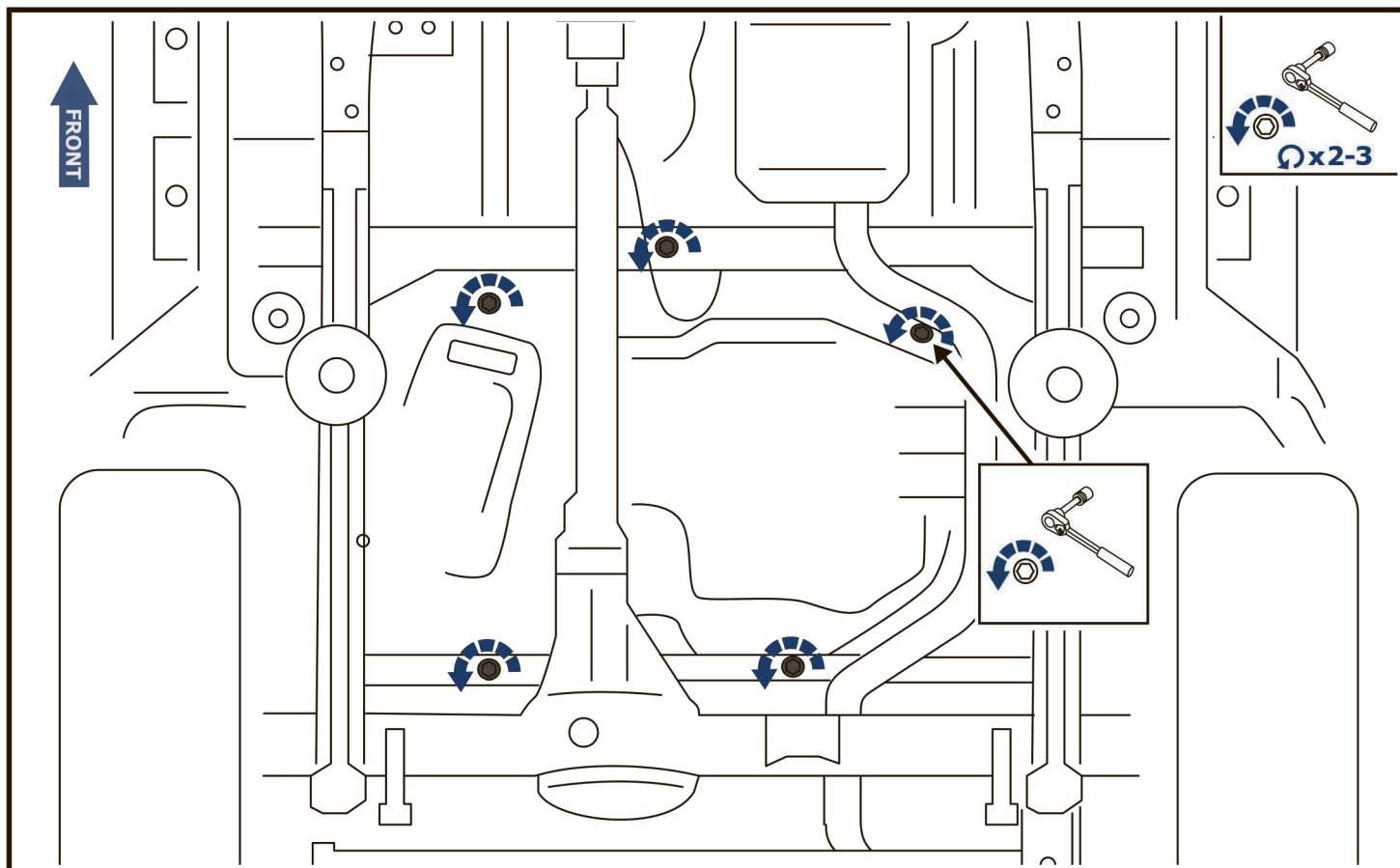
A

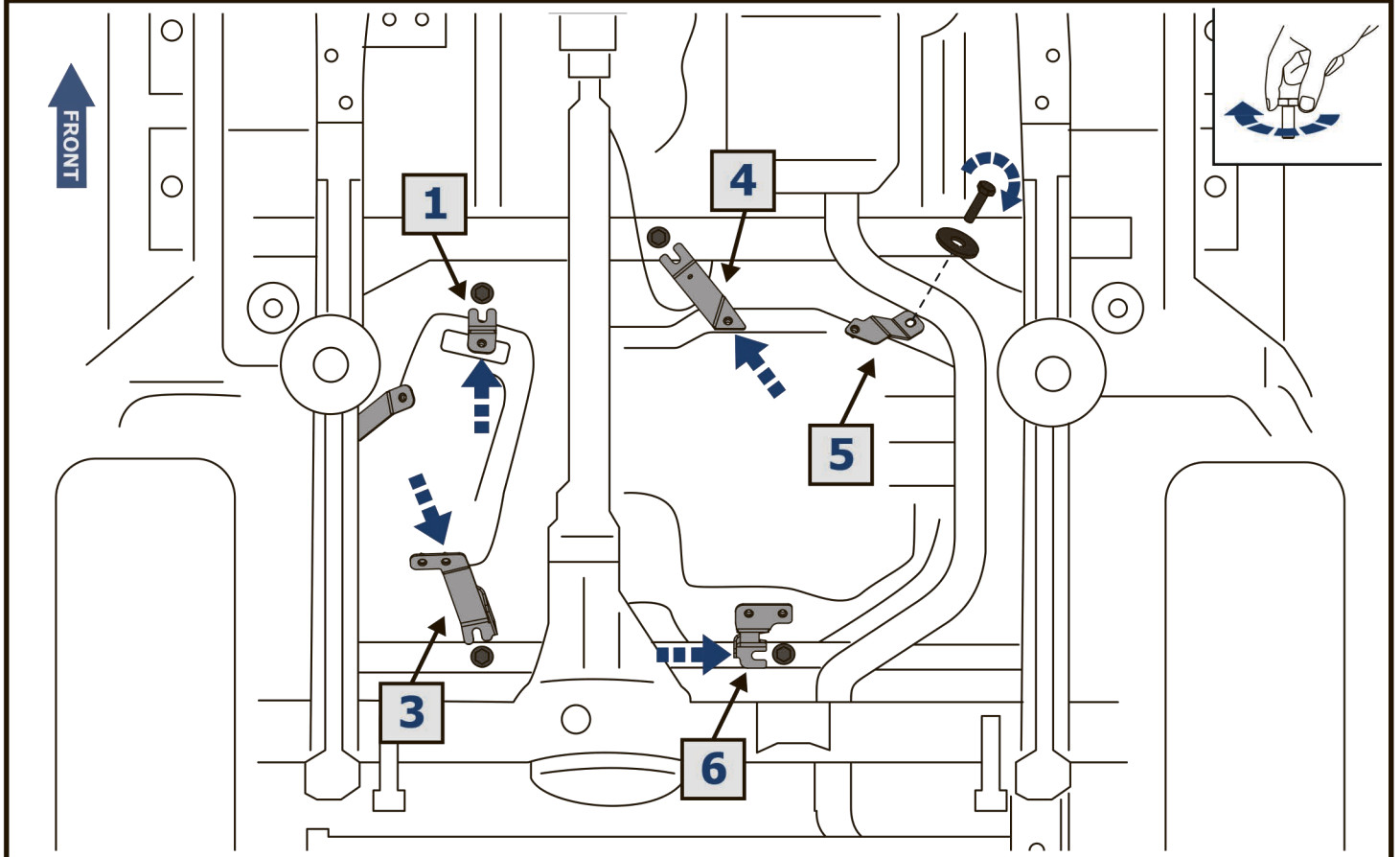
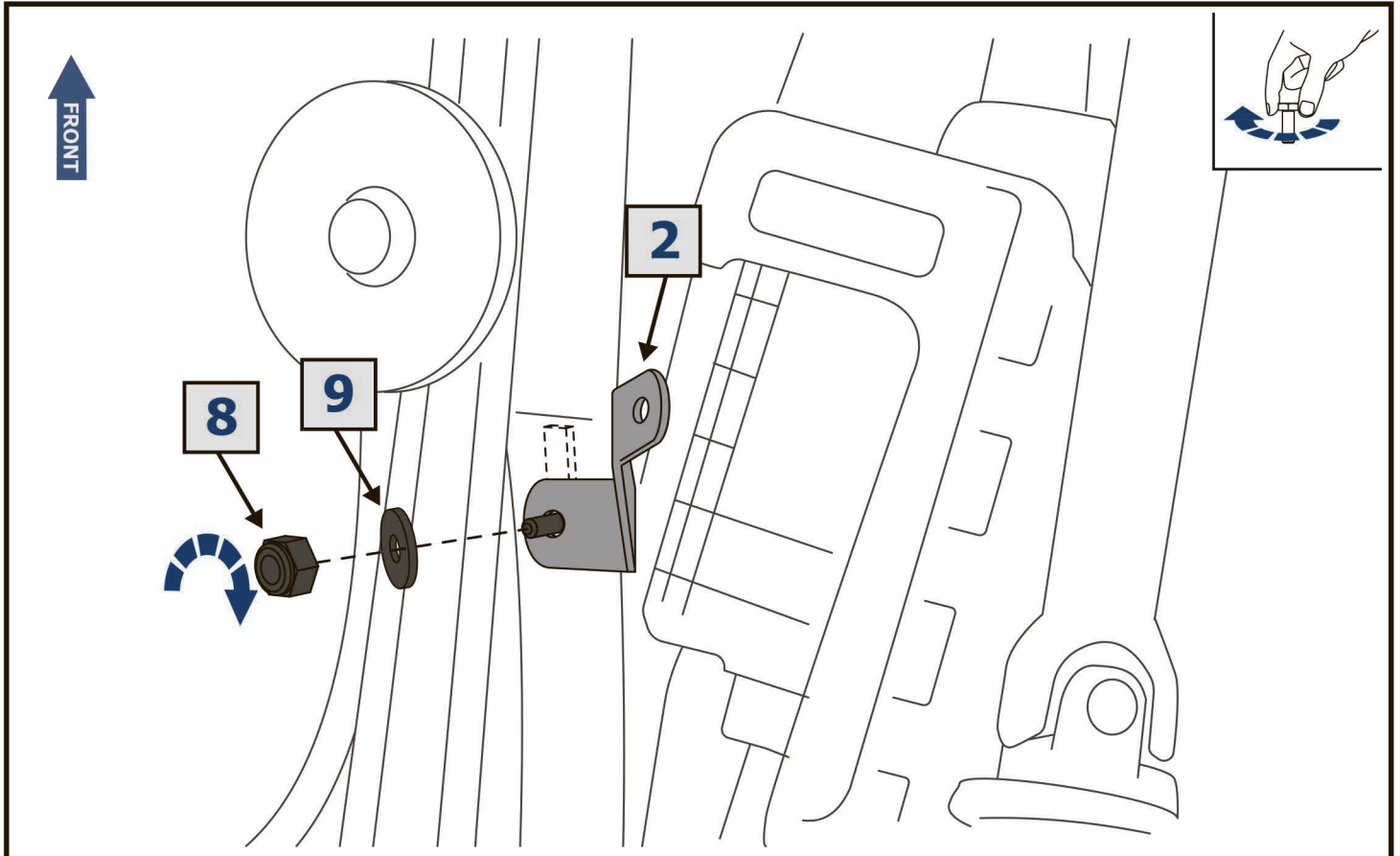


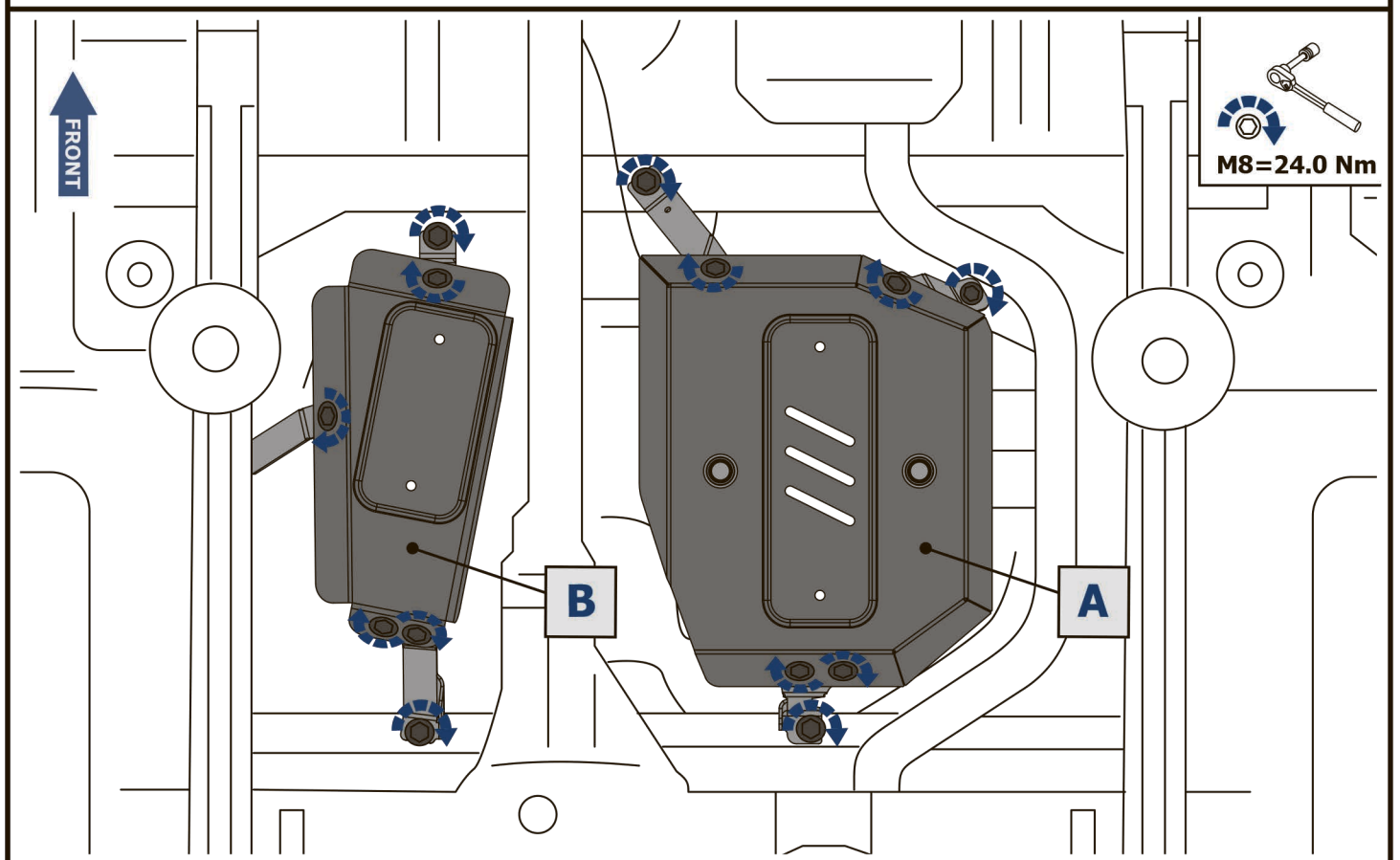
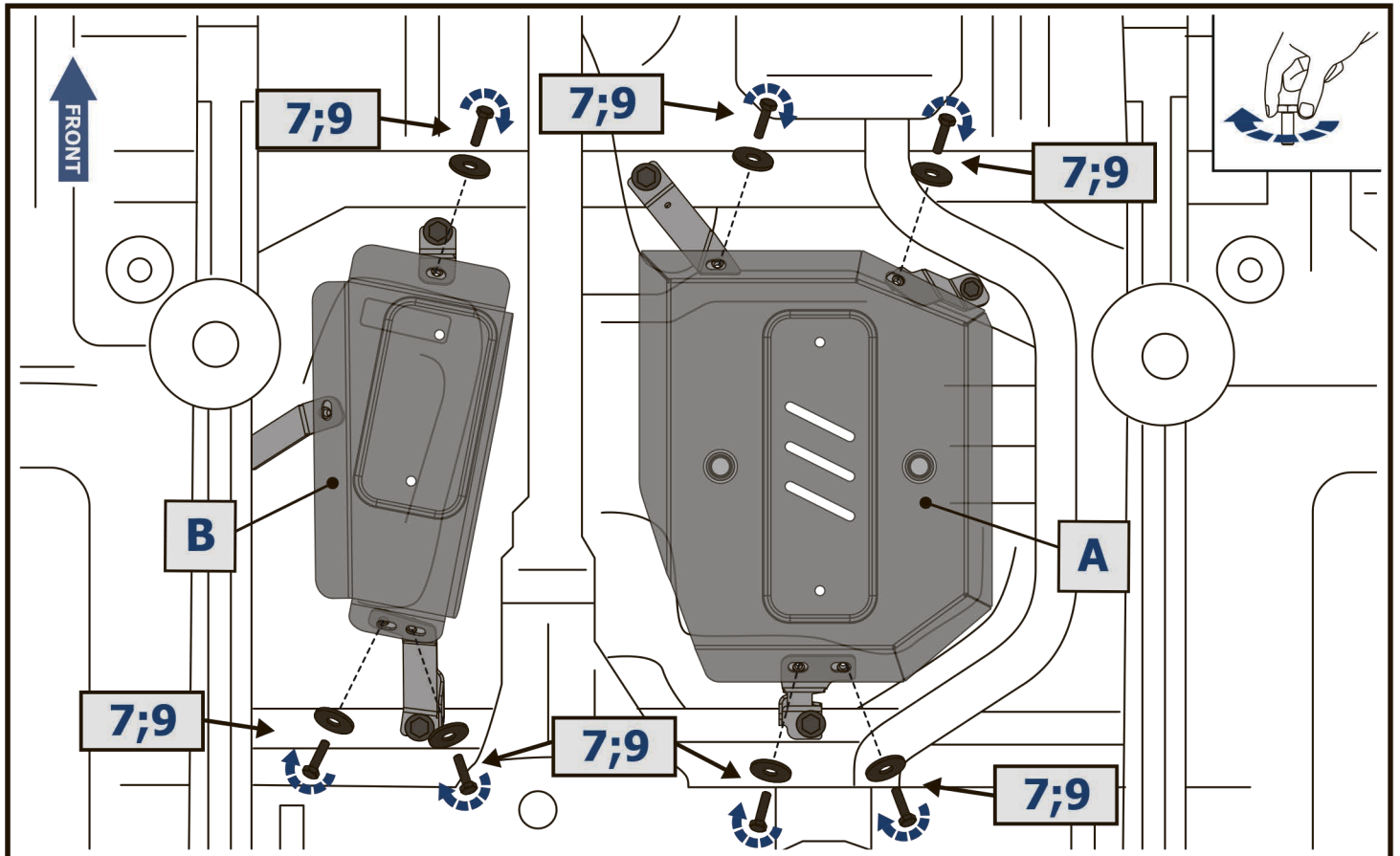
B



1		2		3		4		5		6	
	x1		x1		x1		x1		x1		x1
7		8		9		10					
M8x20	x8	M8	x1	Ø8	x9	M8	x1				







(EN) Mounting requirements:

Underbody Armour is developed individual for each car model.

Underbody Armour must be mounted according to installation manual by an authorized car dealer or by a special car repair stations.

Underbody Armour is to be installed to original points and holes of the power units of the car.

Installed properly Underbody Armour doesn't scrape another parts and assembly of the car.

(DE) Montageanleitung:

Der Unterfahr-/Unterbodenschutz wurde für jedes Fahrzeug individuell entwickelt. Der Unterfahr-/Unterbodenschutz ist gemäß Installationsanleitung des Herstellers bei einer autorisierten Werkstatt oder Autohändler zu montieren. Der Unterbodenschutz wird an den originalen Befestigungsbohrungen der Karosserie montiert. Bei Montage gemäß Herstellervorgaben werden keine anderen Karosserieteile beschädigt oder in Mitleidenschaft gezogen.

(RU) Установка:

Защита разрабатывается индивидуально на каждый автомобиль.

Она должна устанавливаться в соответствии с инструкцией изготовителя специализированным дилером или на сертифицированных СТО.

Защита крепится к штатным отверстиям силовых элементов кузова.

При правильной установке защита не должна касаться узлов и агрегатов автомобиля.

(EN) Working requirements:

Underbody Armour is designed for use and drive of the vehicle in conditions considere by the car manufacture.

While driving the carat speed, cases of collisions with large obstacles and objects need to be excluded.

In the case of a collision with an obstacle Underbody Armour and the vehicle must be inspected in a specialized car repair stations for damage of the components and assemblies and suitability for further use.

(DE) Herstellervorgaben:

Der Unterfahr-/Unterbodenschutz ist gemäß den Vorgaben des Fahrzeugherstellers zu verwenden. Das Befahren und Zusammenstoßen von/mit Hindernissen und großen Objekten ist zu unterlassen. Nach erfolgtem Zusammenstoß muss die Funktionsfähigkeit des Fahrzeuges und/oder entstandene Mängel von einer autorisierten Werkstatt überprüft werden.

(RU) Условия эксплуатации:

Защита предназначена для эксплуатации в условиях предусмотренных производителем автомобиля.

При эксплуатации должны быть исключены случаи наезда на крупные препятствия и предметы при движении автомобиля на скорости.

В случае наезда на препятствие необходимо убедиться в отсутствии повреждений узлов и агрегатов автомобиля и пригодности дальнейшей эксплуатации защиты на специализированном СТО.

(EN) Warranty:

Warranty period - 12 months.

(DE) Gewähr:

Die Dauer der Gewährleistung beträgt 12 Monate.

(RU) Гарантия:

Гарантийный срок эксплуатации - 12 месяцев.

(EN) Warranty terms and conditions:

Underbody Armour is installed on the car, with good condition of the body and the assembly parts (the car, that was not involved in the accident).

Absence of mechanical damages of the Underbody Armour caused by a head-on crush;

Compliance with all installation requirements;

Absence of powder coating damages of the Underbody Armour;

The manufacturer is not liable for any damage caused to the vehicle, the life and health of people in the event of breach of the installation and using of Underbody Armour. The manufacturer has the right to change the design of Underbody Armour.

(DE) Gewährleistung:

Der Unterfahr-/Unterbodenschutz muss ohne Beschädigung und/oder Änderungen an Karosserie montiert worden sein. Es dürfen keine Schäden durch die Kollision mit Hindernissen/Gegenständen entstanden sein. Die Vorgaben der Montageanleitung müssen exakt eingehalten werden. Es dürfen keine Schäden/Kratzspuren an der Pulverbeschichtung vorhanden sein. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Fahrzeugschäden jedweder Art und gesundheitliche Gefährdungen durch fehlerhafte Montage und Nutzung des Unterbodenschutzes. Der Hersteller behält sich vor, Design und Konstruktionsänderungen des Unterbodenschutzes zu ändern.

(RU) Условия предоставления гарантии:

Защита установлена на автомобиль, с неповрежденными силовыми элементами кузова и конструкции (автомобиль, который не участвовал в ДТП);

Отсутствуют механические повреждения защиты, полученные в результате наезда на препятствие;

Соблюдены все требования инструкции по установке защиты;

Отсутствуют механические повреждения порошкового покрытия;

Производитель не несет ответственности за любой ущерб, причиненный автомобилю, жизни и здоровью людей, в случае нарушения условий установки и эксплуатации защиты.

Производитель вправе вносить изменения в конструкцию защиты.

All products are certified
Alle Produkte sind zertifiziert
Вся продукция сертифицирована

